

## Parabéns

Agora que você adquiriu sua Adega Climatizada, a Brastemp está empenhada em comprovar que você optou pelo melhor, aumentando cada vez mais a sua confiança em nossos produtos.

Este manual foi elaborado pensando no seu bem estar e de sua família.

Ele contém instruções simples e objetivas para que você obtenha o máximo proveito de seu produto, com conforto, segurança e economia de energia, como você merece.

## 1 Avisos de Segurança

### INFORMAÇÕES IMPORTANTES

#### A sua segurança e a de terceiros é muito importante.

Este manual e o seu produto têm muitas mensagens importantes de segurança. Sempre leia e siga as mensagens de segurança.



**Este é o símbolo de alerta de segurança. Este símbolo alerta sobre situações que podem trazer riscos a sua vida, ferimentos a você ou a terceiros.**

Todas as mensagens de segurança mencionam qual é o risco em potencial, como reduzir a chance de se ferir e o que pode acontecer se as instruções não forem seguidas.

#### A PERIGO

#### A ADVERTÊNCIA

Existe risco de você perder a vida ou de ocorrerem danos graves se as instruções não forem seguidas imediatamente.

Existe risco de você perder a vida ou de ocorrerem danos graves se as instruções não forem seguidas.

### INSTRUÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

**ADVERTÊNCIA:** Para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos, quando usar a sua adega climatizada, siga estas precauções básicas:

- Ligue em uma tomada de 3 pinos aterrada.
- Não remova o pino de aterramento.
- Não use adaptadores ou T's.
- Não use extensões.
- Retire o plugue da tomada antes de limpar ou consertar o produto.
- Após limpeza ou manutenção recoloque todos os componentes antes de ligar o produto.
- Use produtos de limpeza que não sejam inflamáveis.
- Mantenha produtos inflamáveis, tais como gasolina, longe da sua adega climatizada.
- Use duas ou mais pessoas para mover e instalar o produto.

### GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

## Como Descartar seu Produto Antigo

#### A ADVERTÊNCIA

Risco de Sufocamento  
Remova as portas do seu produto antigo.

Não seguir esta instrução pode trazer risco de vida ou lesões graves.

## 2 Por Onde Começo?

### INSTALANDO

#### Antes de ligar:

- Retire toda a embalagem e fitas de proteção.
- Limpe o interior do seu produto usando um pano ou esponja macia com água morna e sabão neutro.
- Não utilize objetos pontiagudos, álcool, líquidos inflamáveis ou limpadores abrasivos. Eles podem danificar a pintura da sua adega.

#### A ADVERTÊNCIA



Risco de Choque Elétrico

Ligue em uma tomada de 3 pinos aterrada.

Não remova o pino de aterramento.

Não use adaptadores ou T's.

Não use extensões.

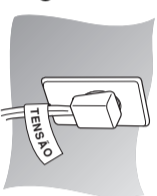
Não seguir estas instruções pode trazer risco de vida, incêndio ou choque elétrico.

#### Aterramento:

Para sua segurança, certifique-se de que a tomada de sua residência seja de 3 pinos e possua aterramento, evitando acidentes com fogo, choque elétrico ou outros danos pessoais. Se o local de instalação não possuir um aterramento, providencie, consultando um electricista de sua confiança.

#### Plugue:

- Verifique se a tensão da rede elétrica no local de instalação é a mesma indicada na etiqueta fixada próxima ao plugue do cabo de alimentação do seu produto, (conforme tabela do item "Tensão", a seguir). O produto deve ser ligado em uma tomada elétrica em bom estado.

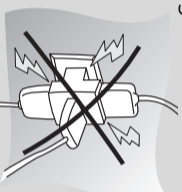


## 3 Usando a Adega Climatizada

### Instalando

#### Importante:

- Nunca conecte a sua adega climatizada através de extensões, adaptadores ou T's com outro eletrodomestico na mesma tomada. Este tipo de ligação pode provocar sobrecarga na rede elétrica, prejudicando o funcionamento do seu produto e resultando em acidentes com fogo.
- Use uma tomada exclusiva.
- Em caso de oscilação na tensão da rede elétrica, instale um estabilizador automático de voltagem com potência mínima de 300 Watts, entre o produto e a tomada.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo serviço autorizado a fim de evitar riscos de acidentes.



#### A ADVERTÊNCIA



Risco de Choque Elétrico

Ligue em uma tomada de 3 pinos aterrada.

Não remova o pino de aterramento.

Não use adaptadores ou T's.

Não use extensões.

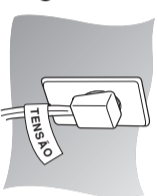
Não seguir estas instruções pode trazer risco de vida, incêndio ou choque elétrico.

#### Aterramento:

Para sua segurança, certifique-se de que a tomada de sua residência seja de 3 pinos e possua aterramento, evitando acidentes com fogo, choque elétrico ou outros danos pessoais. Se o local de instalação não possuir um aterramento, providencie, consultando um electricista de sua confiança.

#### Plugue:

- Verifique se a tensão da rede elétrica no local de instalação é a mesma indicada na etiqueta fixada próxima ao plugue do cabo de alimentação do seu produto, (conforme tabela do item "Tensão", a seguir). O produto deve ser ligado em uma tomada elétrica em bom estado.



## 4 Componentes da Adega Climatizada

### Local:

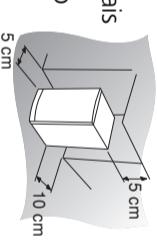
O produto não deve ser instalado próximo a fontes de calor (fogão, aquecedores, etc.) ou em local onde incida luz do sol diretamente. A instalação em local não adequado, prejudica o funcionamento do seu produto e aumenta o consumo de energia.

- Não é recomendado colocar outros eletrodomesticos sobre o produto.

#### Embutimento:

Considere as seguintes distâncias mínimas para garantir uma circulação de ar adequada:

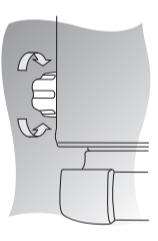
- 5 cm nas laterais
- 10 cm no fundo
- 5 cm no topo



Desta forma você estará garantindo o bom desempenho do seu produto e impedindo que seus componentes encostem em paredes, outros produtos ou móveis, evitando ruídos desagradáveis.

#### Nivelamento:

Coloque a sua adega no local escolhido e ajuste os pés niveladores para garantir a estabilidade do seu produto. Para o nivelamento, gire os pés niveladores, do produto.



### CARACTERÍSTICAS GERAIS

- 1 - Painel de Controle
- 2 - Iluminação Interna
- 3 - Prateleiras para Garrafa de Vinho
- 4 - Pés Niveladores
- 5 - Porta de Vidro

## 5 Usando a Adega Climatizada

### Importante:

- Para facilitar o fechamento da porta do seu produto, incline-o levemente para trás.
- Estabilizando o seu produto você também estará ajudando a diminuir os ruídos.

#### Aquecimento externo:

- O aquecimento de algumas regiões externas do produto é normal. Isto ocorre para evitar formação de suor. No entanto, em condições críticas de temperatura e umidade ambiente pode ocorrer formação de suor. Seque-o com pano macio.

#### A ADVERTÊNCIA

Risco de Incêndio  
Nunca coloque velas acesas ou produtos similares (lâmparina, lâmpião) sobre o produto.

Não seguir esta instrução pode trazer risco de vida ou de incêndio.

## 6 Componentes da Adega Climatizada

### Prateleira para Garrafa de Vinho

Sua Adega Climatizada utiliza um sistema eletrônico de refrigeração que dispensa a utilização de compressores. O sistema eletrônico de refrigeração garante uma temperatura mais estável e uma menor vibração no compartimento de vinhos quando comparado a produtos que utilizam compressores. O sistema eletrônico de refrigeração consegue baixar a temperatura do compartimento de vinhos em até 15°C sendo recomendada a sua utilização para armazenagem de vinhos tintos. Para uma melhor performance é recomendado que seja utilizado em uma temperatura ambiente de até 25°C. Após conectar o plugue na tomada automaticamente o painel de controle mostrará "12" que é o valor de temperatura ajustado de fábrica.

#### CONTROLE DE TEMPERATURA

Visor: mostra a temperatura selecionada.  
Tecla ▲: aumenta a temperatura  
Tecla ▼: diminui a temperatura  
Tecla lig e desliga a iluminação interna

#### ILUMINAÇÃO INTERNA

Para ligar/desligar a iluminação interna, pressione a tecla localizada no lado direito do painel de controle.

#### SISTEMA DE ALARME

Para sua tranquilidade, sua adega climatizada possui um sistema que monitora o seu funcionamento. Caso seu produto apresente alguma irregularidade, o visor mostrará o código "Er". Para solucionar o problema entre em contato com a Rede de Serviços Brastemp (capa).

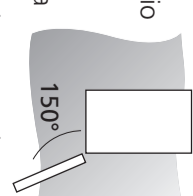
## 7 Manutenção e Cuidados

### PRATELEIRA PARA GARRAFAS DE VINHO

Seu produto possui 5 prateleiras aramadas com capacidade para armazenar 2 garrafas em cada uma delas. Mais 2 garrafas podem ser armazenadas na parte de baixo do compartimento totalizando 12 garrafas.

#### RETIRANDO AS PRATELEIRAS

Para retirar as prateleiras é necessário que a porta esteja aberta no ângulo correto (150°) conforme indicado na figura. Esse sistema garante que as prateleiras não sejam removidas do produto por acidente.



## 8 Limpeza

### LIMPEZA

#### A ADVERTÊNCIA

Risco de Explosão  
Use produtos de limpeza que não sejam inflamáveis.

Não seguir esta instrução pode trazer risco de vida, incêndio ou de explosão.

## 9 Retirando as Prateleiras

### Risco de Choque Elétrico

Retire o plugue da tomada antes de efetuar qualquer manutenção ou limpeza do produto.

#### RECOLQUE TODOS OS COMPONENTES ANTES DE LIGAR O PRODUTO.

Não seguir estas instruções pode trazer risco de vida ou choque elétrico.

#### A ADVERTÊNCIA

Risco de Choque Elétrico  
Retire o plugue da tomada antes de efetuar qualquer manutenção ou limpeza do produto.

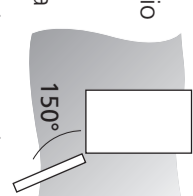
Não seguir estas instruções pode trazer risco de vida ou choque elétrico.

Não seguir estas instruções pode trazer risco de vida ou choque elétrico.

#### A ADVERTÊNCIA

Risco de Choque Elétrico  
Retire o plugue da tomada antes de efetuar qualquer manutenção ou limpeza do produto.

Não seguir estas instruções pode trazer risco de vida ou choque elétrico.





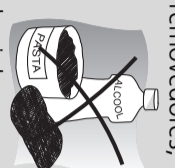
- Manter limpo o seu produto, evita a contaminação por odores.
- Antes de fazer uma limpeza geral, desconecte o plugue da tomada.
- As garrafas deverão ser acondicionados em um recipiente térmico.
- Use esponja ou pano macio, urnedecido em água com detergente ou sabão neutros. Enxágue bem e seque com um pano limpo e seco.
- Para limpar a parte externa traseira use somente aspirador de pó ou espanador.
- Após a limpeza, conecte o plugue na tomada e ajuste o controle de temperatura na posição desejada.



- Deixe o produto operando 4 horas com a porta fechada.

**Importante:**

- Nunca utilize produtos tóxicos (amoniaco, álcool, removedores, etc.) ou abrasivos (sabões, pastas, etc.) e nem esponja de aço ou escovas, na limpeza da sua adega climatizada de vinho.
- Estes produtos podem danificar e deixar odores desagradáveis no interior da sua adega.
- Evite também o contato destes produtos com a adega climatizada, pois poderão danificá-la.



## 6 Soluções de Pequenos Problemas

Antes de ligar para a **Rede de Serviços Brastemp**, faça uma verificação prévia, consultando a Tabela a seguir:

Problema	Causa provável	Solução	Mais Informações na Página 3
<b>O produto não liga ou a luz não acende</b>	Falta de energia.	Verifique o fusível ou o disjuntor da residência. Veja também se o plugue está conectado à tomada.	
	Tensão muito baixa/alta (isto pode ser notado pelas oscilações de luminosidade das lâmpadas da casa).	Instale um estabilizador automático de voltagem com potência mínima de 300 Watts.	3
	Tomada com defeito.	Ligue outro aparelho na tomada para verificar e troque a tomada se necessário.	
	Plugue desconectado.	Conecte-o a uma tomada adequada. No caso de incompatibilidade do plugue com a tomada, troque a tomada por uma adequada.	
	Cabo de alimentação danificado.	Ligue para a <b>Rede de Serviços Brastemp</b> (capa).	3
	Sistema de iluminação danificado.	Ligue para a <b>Rede de Serviços Brastemp</b> (capa)..	
<b>Refrigeração insuficiente</b>	Porta aberta.	Fechre a porta.	
	Produto com defeito.	Ligue para a <b>Rede de Serviços Brastemp</b> (capa).	
<b>Ruídos anormais ou vibração excessiva</b>	Instalação em local não adequado.	Veja o item "Por onde começo?" (instalando).	4
	Nivelamento inadequado.	Regule os pés niveladores.	4

### RUÍDOS CONSIDERADOS NORMAIS

Alguns ruídos são considerados próprios ao funcionamento do produto.

**Ruído do Motor Ventilador** - Ruído característico de ventilador. Significa que o sistema de refrigeração está em funcionamento.

6

## 7 Características Técnicas

<b>Modelo</b>	<b>BZC12</b>
<b>Dimensões sem embalagem</b>	<b>(mm)</b>
Altura	633
Largura	280
Profundidade	510
<b>Potência (W)</b>	<b>50</b>
<b>Faixa de temperatura (°C)</b>	<b>12 a 18</b>
<b>Capacidade</b>	
Total	33 litros
Garrafas	12 garrafas
<b>Peso sem embalagem (kg)</b>	<b>12,2</b>

O fabricante se reserva no direito de modificar as características gerais, técnicas e estéticas de seus produtos sem aviso prévio.

## 8 Garantia

### TERMO DE GARANTIA

O seu produto Brastemp é garantido contra defeitos de fabricação, pelo prazo de 12 meses, contado a partir da data da emissão da Nota Fiscal ou da entrega do produto, ao primeiro adquirente, sendo:

- Os 3 (três) primeiros meses - garantia legal;
- Os 09 (nove) últimos meses - garantia especial, concedida pela **Whirlpool S.A.**;

A garantia compreende a substituição de peças e mão-de-obra no reparo de defeitos devidamente constatados, pelo fabricante ou pela **Rede de Serviços Brastemp**, como sendo de fabricação;

Durante o período de vigência da garantia, o produto terá assistência técnica da **Rede de Serviços Brastemp**.

As garantias legal e/ou especial ficam automaticamente invalidadas se:

- O uso do produto não for exclusivamente doméstico;

do número de série ou da etiqueta de identificação do produto.

### As garantias legal e/ou especial não cobrem:

- Despesas com a instalação do produto realizada pela **Rede de Serviços Brastemp** ou por pessoas ou entidades não credenciadas pela **Whirlpool S.A.**, salvo os produtos mencionados no **Manual do Consumidor**;
- Despesas decorrentes e consequentes de instalação de peças e acessórios que não pertencem ao produto, mesmo aqueles comercializados pela **Whirlpool S.A.**, salvo os especificados para cada modelo no **Manual do Consumidor**;
- Despesas com mão-de-obra, materiais, peças e adaptações necessárias à preparação do local para instalação do produto, ou seja: rede elétrica, de gás ou hidráulica, alvenaria, aterramento, esgoto, etc.;
- Falhas no funcionamento do produto decorrentes da falta de fornecimento ou problemas e/ou insuficiência no fornecimento de energia elétrica, água ou gás na residência, tais como: oscilações de energia elétrica superiores ao estabelecido no **Manual do Consumidor**, pressão de água insuficiente para o ideal funcionamento do produto;
- Serviços e/ou despesas de manutenção e/ou limpeza do produto;
- Falhas no funcionamento, normal do produto decorrentes da falta de limpeza e excesso de resíduos, ou ainda, decorrentes da existência de objetos em seu interior, estranhos ao seu funcionamento e finalidade de utilização;
- Transporte do produto até o local definitivo da instalação;
- Produtos ou peças que tenham sido danificados em consequência de remoção, manuseio, quedas ou atos e efeitos decorrentes da natureza, tais como relâmpago, chuva, inundação, etc.;
- Despesas por processos de inspeção e diagnóstico, incluindo a taxa de visita do técnico, que determinem que a falha no pro-

duto foi causada por motivo não coberto por esta garantia.

- Chamados relacionados a orientação de uso de eletrodoméstico, cuja explicação esteja presente no **Manual do Consumidor** ou em Etiquetas Orientativas que acompanham o produto, serão cobrados dos consumidores.

### A garantia especial não cobre:

- Deslocamentos para atendimentos de produtos instalados fora do município sede da **Rede de Serviços Brastemp**, o qual poderá cobrar taxa de locomoção do técnico, previamente aprovada pelo consumidor, conforme tabela de quilometragem emitida pela **Whirlpool S.A.** divulgada através do Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC);
- Peças sujeitas ao desgaste natural, descartáveis ou consumíveis, peças móveis ou removíveis em uso normal, tais como, lâmpadas, filtros, botões de comando, puxadores, bem como, a mão-de-obra utilizada na aplicação das peças e as consequências advindas dessas ocorrências.

### Considerações Gerais:

A **Whirlpool S.A.** não autoriza nenhuma pessoa ou entidade a assumir em seu nome, qualquer outra responsabilidade relativa à garantia de seus produtos além das aqui explicitadas.

A **Whirlpool S.A.** reserva-se o direito de alterar características gerais, técnicas e estéticas de seus produtos, sem aviso prévio. Este Termo de Garantia é válido para produtos vendidos e instalados no território brasileiro.

**Para a sua tranquilidade, preserve e mantenha este Manual com o Termo de Garantia, e Nota Fiscal de Compra do produto sempre a mão.**



**Whirlpool S.A.**  
 Unidade de Eletrodomésticos  
 Atendimento ao Consumidor  
 Rua Olímpia, Semtaro, nº 675  
 Jardim Santa Emília  
 CEP 04183-901 - São Paulo - SP  
 Caixa postal 5171

326073248  
 06/11/2009

ADEGA  
 CLIMATIZADA  
 DE VINHO TINTO  
**BRASTEMP**



12 Garrafas

**BRASTEMP**

**Rede de Serviços**

Capitais e regiões metropolitanas: **0800 970 0999**  
 Demais localidades: **3003-0099**

[www.brastemp.com.br](http://www.brastemp.com.br)

7

8